

Nr. 751/21.10.2024



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Nr. 12578 data 08.10.2024

1. Părțile contractului

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii, între:

1.1. ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI SI AGREMENT BUCURESTI, cu sediul în Bucuresti, Sos. Bucuresti – Ploiesti, Nr. 8B, Sector 1, telefon 021/224.67.89, fax 021/224.58.62, Cod fiscal 14008314, Cont: [redacted] deschis la Trezoreria Statului - Sector 1, legal reprezentata de catre **Domnul** [redacted] – **Director General**, în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte, și

1.2. INSTITUTUL NATIONAL DE CERCETARE DEZVOLTARE PENTRU METALE NEFEROASE SI RARE- IMNR, cu sediul în Judetul Ilfov, Pantelimon, B-dul Biruintei nr. 102, tel: 021/3522046, 3522048, 3522050, email: imnr@imnr.ro, Numar de Inregistrare în Registrul Comertului: J23/1160/2003, CUI: RO2788151, cont bancar [redacted] deschis Trezoreria jud. Ilfov, reprezentată de catre **Doamna** [redacted] – **Director General**, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte,

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

contract - prezentul contract și toate anexele sale;

achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut impredictibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

zi - zi calendaristică;

an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

[redacted]



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să efectueze „*Servicii incercari laborator – Analiza de determinare cantitativa (in %) prin spectrometrie de emisie optica cu plasma cuplata inductiv ICP-OES, a elementelor Cu, Pb, Zn, Cr, Mn, Cd, Ti, V, Ni, Co, Al, Sn, Sb, Si etc.*”, in perioada convenita și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, Caietul de sarcini nr. 12006/24.09.2024 și Achizitia deliberata in SEAP - DA 36667771/08.10.2024.

4.2. Esantioanele pentru efectuarea incercarilor se vor marca de Beneficiar numai cu numerele de cod date de Prestator și cu datele de identificare ale produselor.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul total convenit pentru îndeplinirea obiectului contractului - pentru perioada de derulare a serviciilor, plătit Prestatorului de către Beneficiar, este de **731,00 lei fara TVA, respectiv 869,89 lei 19% TVA inclus.**

5.2. Prețul contractului este ferm și nu se actualizează pe toata durata de prestare a serviciilor.

6. Modalități de plată

6.1. Beneficiarul va achita prețul convenit, in baza facturii fiscale emise de către Prestator, după cum urmează: plata se va efectua cu OP in cont de trezorerie, in maxim 30 zile de la data primirii facturii fiscale, insotita de Buletinele de incercari. Factura fiscala se va transmite in conformitate cu prevederile Legii 139/2022.

7. Durata contractului

7.1. Durata de valabilitate a prezentului contract este de 60 de zile, incepand cu data semnării acestuia de către ambele părți.

7.2. Durata de lucru pentru o proba este de 15 zile lucratoare de la data primirii probei. Cantitatea necesara laboratorului pentru efectuarea analizelor este de circa 40 g de proba, preferabil sub forma de șpan.

8. Obligațiile principale ale Prestatorului

8.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu prevederile prezentului contract.

8.2. Prestatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea rezultatelor obtinute de beneficiar.

8.3. Prestatorul se obliga sa efectueze activitățile de incercare în concordanță cu prevederile reglementărilor și a procedurilor aplicabile Laboratorului de incercari si sa asigure conditiile de respectare a principiilor privind imparțialitatea și a conflictelor de interese.

8.4. Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

8.5. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu prezentul contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.





**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitiei Publice si Investitii

8.6. Prestatorul se va abține de la orice declarație publică privind derularea contractului fără aprobarea prealabilă a Beneficiarului și de la a se angaja în orice altă activitate care intră în conflict cu obligațiile sale față de Beneficiar conform prezentului contract.

9. Obligațiile principale ale Beneficiarului

9.1. Beneficiarul se obligă să platească prețul serviciilor către Prestator conform prevederilor art. 6.1.

9.2. Beneficiarul se obligă să asigure confidențialitatea prezentului contract.

9.3. Beneficiarul se obligă să pună la dispoziția Prestatorului eșantioanele care fac obiectul contractului de încercări, în termen de 5 zile lucratoare de la data semnării contractului de către ambele părți, prin transmiterea acestora, pe cheltuiala proprie, prin curier sau transport propriu la adresa laboratorului de încercări. Transmiterea eșantionelor se va face de luni până vineri, în timpul programului de lucru (07:30 – 15:30), cu anunțarea prealabilă a laboratorului pentru a se asigura preluarea acestora.

9.4. Beneficiarul se obligă să nu utilizeze rapoartele de încercare în susținerea unor abateri de la prevederile legislației/reglementarilor aplicabile, datorate activității proprii și să nu apeleze la Prestator pentru rezolvarea problemelor care angajează răspunderea juridică.

9.5. Beneficiarul se obligă să nu reproducă/ să nu publice, parțial ori integral, rezultatele rapoartelor de încercare fără acordul scris al Prestatorului.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul întârzie să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract, acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,01 % din valoarea serviciilor neexecutate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea obligațiilor asumate.

10.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Beneficiarul/ Achizitorul nu își onorează obligațiile de plată în termenul stabilit la art. 6.1, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,01% din plata neefectuată.

10.3. Părțile sunt răspunzătoare pentru ducerea la îndeplinire a clauzelor prezentului contract.

10.4. Valoarea penalităților nu va putea depăși valoarea prețului total al contractului.

11. Recepția

11.1. Încheierea activității se consemnează prin transmiterea Rapoartelor de încercare și semnarea procesului verbal de recepție al serviciilor.

12. Încetarea și rezilierea contractului

12.1. Prezentul contract încetează, în condițiile legii, în următoarele cazuri:

- a) prin acordul ambelor părți;
- b) la data stabilită prin prezentul contract;
- c) în cazul neexecutării obligațiilor așa cum au fost prevăzute în prezentul contract;
- d) în cazul apariției unui caz fortuit sau de forță majoră care fac imposibilă aducerea la îndeplinire a prezentului contract;
- e) în cazul falimentului/desființării uneia sau ambelor părți.

12.2. Părțile sunt îndreptățite să procedeze la rezilierea contractului în următoarele situații:

- a) neexecutarea de către una dintre acestea a obligațiilor contractuale;
- b) dacă în termen de 30 de zile calendaristice de la data notificării intenției de amendare a contractului părțile nu ajung la o înțelegere comună în legătură cu modificarea și/sau cu completarea acestuia.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

12.3. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

12.4. Rezilierea si incetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

12.5. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța în mod unilateral contractul de prestari servicii în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale, astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

13. Forța majoră

13.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

13.2. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă.

13.3. Partea care se află în caz de forță majoră, o poate face opozabilă celeilalte părți cu condiția informării în mod complet despre apariția cauzei de forță majoră. Cazul de forță majoră se comunică celeilalte părți în termen de maxim 3 zile de la data apariției acestuia, prin fax, e-mail sau poștă. Prin forță majoră se înțelege un eveniment mai presus de controlul părților, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și îndeplinirea contractului.

13.4. Dacă în termen de 3 luni de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre acestea să pretindă daune-interese.

13.5. Încetarea cazului de forță majoră va fi comunicată celeilalte părți contractante, în scris, în termen de 24 de ore.

14. Soluționarea litigiilor

14.1. Beneficiarul și Prestatorul au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

14.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile convin că se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

15. Limba care guvernează contractul

15.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

16. Comunicări

16.1.(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

16.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

17. Legea aplicabilă contractului

17.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.





CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

18. Clauze de confidentialitate si protectia datelor cu caracter personal

18.1. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul nr. 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la: capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;

- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

18.2. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al contractului.

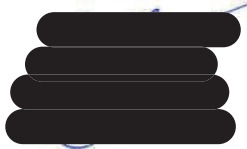
18.3. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală;
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

18.4. Părțile contractante sunt obligate să păstreze secretul profesional pe toată durata contractului și după finalizarea lui (timp de 5 ani). Toate documentele/ rapoartele primite sau întocmite de către acestea în cadrul execuției contractului sunt confidențiale (timp de 5 ani).

19. Documentele contractului

- Caietul de sarcini nr. 12006/24.09.2024;
- Oferta tehnico-financiara nr. 731/03.09.2024 inregistrata la achizitor sub nr. 11226/05.09.2024;
- Achizitia deliberata in SEAP nr. DA 36667771/08.10.2024;





**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

20. Dispoziții finale

- 20.1. Prestatorul poartă întreaga răspundere asupra modului de efectuare a încercărilor și asupra corectitudinii rezultatelor prezentate în raportul de încercări, garantând pentru calitatea acestora.
20.2. Rezultatele cuprinse în rapoartele de încercare se referă strict la eșantionul supus încercării.
20.3. Beneficiarul poartă întreaga răspundere pentru interpretarea rezultatelor încercărilor în conformitate cu regulamentele și procedurile proprii prin experții tehnici desemnați.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, a câte 6 pagini, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,
ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI
SI AGREMENT BUCURESTI**

Director General,
[Redacted]

**Viză C.F.P.P.,
Sef.Birou Contabilitate**
[Redacted]

**Avizat pentru legalitate,
Birou Juridic, Evidenta Patrimoniului,
Consilier juridic,**
[Redacted]

Serviciul Achiziții Publice si Investitii,
[Redacted]

**PRESTATOR,
INSTITUTUL NATIONAL DE CERCETARE
DEZVOLTARE PENTRU METALE
NEFEROASE SI RARE- IMNR**

Director General,
[Redacted]

DIRECTOR ECONOMIC,
[Redacted]

SEF LABORATOR ANALIZE
[Redacted]

Serviciul Comercial Achiziții
[Redacted]

OFICIUL JURIDIC
[Redacted]

Viză CFPP
[Redacted]

